

**Protokoll  
über die 41. Sitzung des Ausschusses für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice am  
13.03.2018**

**Beginn:** 18:15 Uhr

**Ende:** 18:55 Uhr

**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2-6, Multifunktionsraum E070

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Rabethge, Silvia  
entsandt durch CDU-Fraktion

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Romanski, Julia-Kornelia  
entsandt durch Fraktion DIE LINKE

**ordentliche Mitglieder**

Hoppe, Eberhard  
entsandt durch SPD-Fraktion  
Schneider, Jens-Holger  
entsandt durch AfD-Fraktion  
Thierfelder, Brigitte, Dr.  
entsandt durch Fraktion Unabhängige Bürger

**stellvertretende Mitglieder**

Tempelhahn, Eva-Maria  
entsandt durch SPD-Fraktion

**beratende Mitglieder**

Krempin, Mathias  
entsandt durch Behindertenbeirat  
Kunau, Otmar  
entsandt durch Seniorenbeirat

**Verwaltung**

Avramenko, Dimitri  
Kreth, Christina  
Kretzschmar, Dirk  
Kubbutat, Renate

Ruhl, Andreas  
Seifert, Heike

**Gäste**

Hoellger, Sylvia  
Kötzsch, Sabine

**Leitung: Silvia Rabethge**

**Schriftführerin: Christin Wulff**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  
2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 40. Sitzung vom 27.02.2018 (öffentlicher Teil)
  
3. Informationen zur Besuchskommission nach dem PsychKG
  
4. Informationen zum Weltkulturerbeantrag der Landeshauptstadt Schwerin
  
5. Mitteilungen der Verwaltung
  
6. Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)
  
- 6.1. Integrationskonzept der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01344/2018
  
7. Sonstiges

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 **Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

##### Bemerkungen:

Die Ausschussvorsitzende, Frau Silvia Rabethge, eröffnet die 41. Sitzung des Ausschusses für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice und begrüßt die Mitglieder des Ausschusses, die Vertreter und Vertreterinnen der Verwaltung sowie die anwesenden Gäste.

Die Vorsitzende stellt die form- und fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest. Sie informiert darüber, dass der Tagesordnungspunkt 4 entfällt, da Frau Schönfeld nicht anwesend sein kann. Der Tagesordnungspunkt wird in die nächste Sitzung am 10.04.2018 aufgenommen.

##### Beschluss:

Der Ausschuss für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice bestätigt die Tagesordnung einstimmig.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

#### zu 2 **Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 40. Sitzung vom 27.02.2018 (öffentlicher Teil)**

##### Beschluss:

Der Ausschuss für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice bestätigt die Sitzungsniederschrift der 40. Sitzung vom 27.02.2018 mit zwei Stimmenenthaltungen.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	2

#### zu 3 **Informationen zur Besuchskommission nach dem PsychKG**

##### Bemerkungen:

Frau Hoellger informiert den Ausschuss über den Besuch der

Besuchskommission nach PsychKG am 20.02.2018 in der Carl-Friedrich-Flemming-Klinik. Während des Besuchs wurde die Station 3 besichtigt. Sie verfügt über 22 Betten und 2 Notbetten. Ein Umzug der Station ist für den Sommer 2018 geplant. Während des Besuchs wurden Gespräche mit dem Pflegepersonal und zwei persönliche Gespräche mit Patienten geführt. Gesprächsthemen waren Betreuung, Unterbringung, Probleme und das Rotationsprinzip der Pflegekräfte in der Helios Klinik.

Durch Frau Kubbutat wurden die unterschiedlichen Einweisungsmöglichkeiten in die Psychiatrie erläutert.

Weiterhin berichtet Frau Hoellger über die zunehmende Anzahl von Aufnahmen von Flüchtlingen. In Bezug auf die Dolmetscherleistungen gestaltet sich dies oft schwierig.

In der Sitzung des Ausschusses im Dezember 2017 wurden Frau Hoellger als ordentliches Mitglied und Frau Bemann als stellvertretendes Mitglied in die Besuchskommission entsendet. Herr Hoppe macht darauf aufmerksam, dass Frau Bemann nicht als stellvertretendes Mitglied zur Verfügung steht. Somit muss ein neuer Vertreter entsendet werden. Herr Krempin, als Vertreter des Behindertenbeirates wird gebeten im Beirat einen neuen Vertreter abzufragen. Er zieht außerdem in Betracht selbst diese Funktion zu übernehmen.

Die Entsendung eines Vertreters für die Besuchskommission laut § 46 PsychKG M-V wird in die Tagesordnung für die Sitzung am 10.04.2018 aufgenommen.

#### **zu 4 Informationen zum Weltkulturerbeantrag der Landeshauptstadt Schwerin**

##### **Bemerkungen:**

- Der Tagesordnungspunkt entfällt. Wiedervorlage in der nächsten Sitzung am 10.04.2018.-

#### **zu 5 Mitteilungen der Verwaltung**

##### **Bemerkungen:**

Herr Kretzschmar informiert zu folgenden Veranstaltungen:

- 13. April 2018, Demmlersaal, Altstädtisches Rathaus, Am Markt 14, 19055 Schwerin  
13:30 Uhr - **Tagung anlässlich der Ersterwähnung von Schwerin vor 1000 Jahren im Jahr 1018.** Einladung für die Ausschussmitglieder folgt.
- **Kino unter dem Dach** -15.-17. März 2018 (Flyer wird beigefügt)
- **Astronomietag 2018** – 24.03.2018 in der Sternwarte in der Weinbergstr. 17
- **Veranstaltungen im März** (Flyer wird beigefügt)

#### **zu 6 Beratung zu Beschlussvorlagen aus dem Hauptausschuss (öffentlich)**

**zu 6.1 Integrationskonzept der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 01344/2018**

**Bemerkungen:**

Herr Hoppe erläutert den Ausschussmitgliedern den Beschluss zu der Vorlage aus dem Ausschuss für Bildung, Sport und Soziales:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, auf Grundlage des vorliegenden Basiskonzeptes in 2018 einen Beteiligungsprozess zur Erstellung des Integrationskonzeptes der Landeshauptstadt Schwerin für 2019 ff. zu organisieren.

Die Ausschussvorsitzende stellt den geänderten Beschlussvorschlag sodann zur Abstimmung.

**Beschluss:**

Der Ausschuss für Kultur, Gesundheit und Bürgerservice empfiehlt dem Hauptausschuss folgenden geänderten Beschlussvorschlag:#

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, auf Grundlage des vorliegenden Basiskonzeptes in 2018 einen Beteiligungsprozess zur Erstellung des Integrationskonzeptes der Landeshauptstadt Schwerin für 2019 ff. zu organisieren.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	1

**zu 7 Sonstiges**

**Bemerkungen:**

- Es liegen keine Wortmeldungen vor.-

gez. Silvia Rabethge

Vorsitzende/r

gez. Christin Wulff

Protokollführer/in